

Cadw Pellter Cymdeithasol

Pecyn cymorth a chanllawiau offer



Cyngor **Sir Gâr**
Carmarthenshire
County Council



Pwrrpas

Wrth i'r Cyngor ail-ddechrau ei wasanaethau yn ystod y pandemig Coronafeirws, mae'n hanfodol bod aelodau'r cyhoedd, cwsmeriaid a staff yn hyderus ein bod yn darparu gwasanaethau mewn modd diogel a chyfrifol.

Yn ôl y gyfraith, mae'n ofynnol i ni gadw pellter o 2 fetr, lle bynnag y bo'n bosibl, yn y gweithle ac fel Cyngor, mae'n rhaid i ni sicrhau y cydymffurfir â'r ystod lawn o fesurau cadw pellter cymdeithasol wrth ddarparu ein gwasanaethau.

Mae'r pecyn cymorth hwn yn rhoi'r adnoddau sydd eu hangen ar reolwyr i sicrhau bod aelodau'r cyhoedd, ein cwsmeriaid a'n staff yn cydymffurfio â mesurau cadw pellter cymdeithasol.

Cyn defnyddio'r pecyn cymorth hwn, byddwch wedi cael caniatâd gan y Grŵp Rheoli Aur i ail-ddechrau eich gwasanaeth, byddwch wedi cwblhau asesiad risg, byddwch wedi cwblhau'r Rhestr Wirio Adfer ac wedi datblygu Cynllun Adfer.

Cynnwys

- Posterï a negeseuon
- Paneli arwyddion allanol
- Baneri
- Graffeg llawr
- Sgrîn diogelu persbecs
- Marciau llawr a mesuriadau
- Arwyddion ar gyfer mannau gwaith
- Arwyddion drysau 'Prysur'
- Ddillad llachar
- Cyfarpar Diogelu Personol
- Rhagor o wybodaeth



Posterï a negeseuon

Mae nifer o bosterï, negeseuon ac adnoddau wedi'u creu i helpu i gyfleu negeseuon i staff a defnyddwyr gwasanaeth. Dylid gosod y rhain mewn lleoliadau y cytunwyd arnynt gan y Tîm Iechyd a Diogelwch



Cadw pellter cymdeithasol

Cadwch bellter o 2 fetr rhyngoch chi ac eraill.

Social distancing

Please keep a 2m distance between yourself and others.



 twitter.com/CarmsCouncil
 facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council





MYNEDIAD YN UNIG

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r drws hwn ar gyfer mynediad yn unig.
Diolch yn fawr.

ENTRY ONLY

In accordance with social distancing measures this door is entry only. **Thank you.**

 twitter.com/CarmsCouncil
 facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council





AR GAU

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r ardal hon ar gau.
Diolch yn fawr.

CLOSED

In accordance with social distancing measures this area is closed. **Thank you.**

 twitter.com/CarmsCouncil
 facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council





ALLANFA YN UNIG

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r drws hwn ar gyfer allanfa yn unig.
Diolch yn fawr.

EXIT ONLY

In accordance with social distancing measures this door is exit only. **Thank you.**

 twitter.com/CarmsCouncil
 facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council



AR GAEL AR Y FEWNRWYD I'W LAWRLWYTHO
A'U HARGRAFFU - **CLICIWCH YMA**



Os oes angen poster arnoch nad yw ar gael ar hyn o bryd, cysylltwch â **graphics@sirgar.gov.uk**



AR GAEL AR Y FEWNRWYD I'W LAWRLWYTHO
A'U HARGRAFFU - **CLICIWCH YMA**



Dilynwch y system unffordd

Mae gan yr adeilad hwn system unffordd yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol. **Dilynwch y saethau.**

Please follow the one-way system

This building has a one-way system in accordance with social distancing measures. **Please follow the arrows displayed.**

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr Carmarthenshire County Council



Uchafswm o 1 person ar y tro

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r ardal hon wedi'i chyfyngu i 1 person ar y tro.

Maximum of 1 person at a time

In accordance with social distancing measures this area is restricted to 1 person at a time.

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr Carmarthenshire County Council

Un Ffordd | One Way



sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr Carmarthenshire County Council

Un Ffordd | One Way



sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr Carmarthenshire County Council



Uchafswm o 2 berson ar y tro

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r ardal hon wedi'i chyfyngu i 2 berson ar y tro.

Maximum of 2 people at a time

In accordance with social distancing measures this area is restricted to 2 people at a time.

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr Carmarthenshire County Council



Uchafswm o 3 berson ar y tro

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r ardal hon wedi'i chyfyngu i 3 berson ar y tro.

Maximum of 3 people at a time

In accordance with social distancing measures this area is restricted to 3 people at a time.

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr Carmarthenshire County Council



Uchafswm o 4 berson ar y tro

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r ardal hon wedi'i chyfyngu i 4 berson ar y tro.

Maximum of 4 people at a time

In accordance with social distancing measures this area is restricted to 4 people at a time.

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr Carmarthenshire County Council

AR GAEL AR Y FEWNRWYD I'W LAWRLWYTHO
A'U HARGRAFFU - **CLICIWCH YMA**



**EI DDAL
CATCH IT**



**EI DAFLU
BIN IT**



**EI DDIFA
KILL IT**

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

Desg ar gael

Mae'r ddesg hon ar gael i'w defnyddio. Cofiwch lanhau'r ddesg hon cyn ei defnyddio ac ar ddiwedd y dydd.



Desk available

This desk is available to use. Please clean this desk before using and at the end of the day.

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

Cofiwch lanhau'r cyfarpar ar ôl ei ddefnyddio

Helpwch i atal y feirws.



Please clean equipment after use

Help stop the spread.

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc

sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales



Desg ar gael ar gyfer:

Desk available for:

Cofiwch lanhau'r ddesg hon cyn ei defnyddio ac ar ddiwedd y dydd.
Please clean this desk before using and at the end of the day.

sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales



Desg yn cael ei ddefnyddio

Nid â mesurau pellter ddiethasol, ni dddefnyddio'r ddesg hon er mwyn sicrhau pellter diogel rhwng staff.



Desk not in use

In accordance with social distancing measures this desk is not to be used to provide a safe distance between staff.

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc

sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales



Mae fersiynau sydd wedi'u hargraffu'n broffesiynol wedi'u gwneud ac ar gael ar gais.

I ofyn am yr uchod, anfonwch e-bost yn cynnwys eich manylion a'ch asesiad risg i:

offerdiogelupersonolCyffredinol@sirgar.gov.uk

Paneli arwyddion allanol

Yn ogystal â phosteri y gellir eu lawrlwytho, mae'r negeseuon canlynol ar gael fel paneli arwyddion allanol ym meintiau A3. I'w gosod y tu allan i'r safle fel y cytunwyd arno gan lechyd a Diogelwch.

Dilynwch y system unffordd

Mae gan yr adeilad hwn system unffordd yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol. **Dilynwch y saethau.**

Please follow the one-way system

This building has a one-way system in accordance with social distancing measures. **Please follow the arrows displayed.**

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

Cadw pellter cymdeithasol

Cadwch bellter o 2 fetr rhyngoch chi ac eraill.

Social distancing

Please keep a 2m distance between yourself and others.

Pellter o 2 fetr
2 Metre distance

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

DIM ALLANFA

NO EXIT

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

MYNEDIAD YN UNIG

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r drws hwn ar gyfer mynediad yn unig. **Diolch yn fawr.**

ENTRY ONLY

In accordance with social distancing measures this door is entry only. **Thank you.**

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

ALLAN YN UNIG

Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r drws hwn ar gyfer allanfa yn unig. **Diolch yn fawr.**

EXIT ONLY

In accordance with social distancing measures this door is exit only. **Thank you.**

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

DIM MYNEDIAD

NO ENTRY

twitter.com/CarmsCouncil
facebook.com/carmarthenshirecc
sirgar.llyw.cymru
carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

Os oes angen arwydd arnoch nad yw ar gael ar hyn o bryd, cysylltwch â **graphics@sirgar.gov.uk**

Sylwch fod 2-3 wythnos o amser aros ar gyfer archebion wedi'u teilwra.

I ofyn am yr uchod, anfonwch e-bost yn cynnwys eich manylion a'ch asesiad risg i:

offerdiogelupersonolCyffredinol@sirgar.gov.uk

Baneri

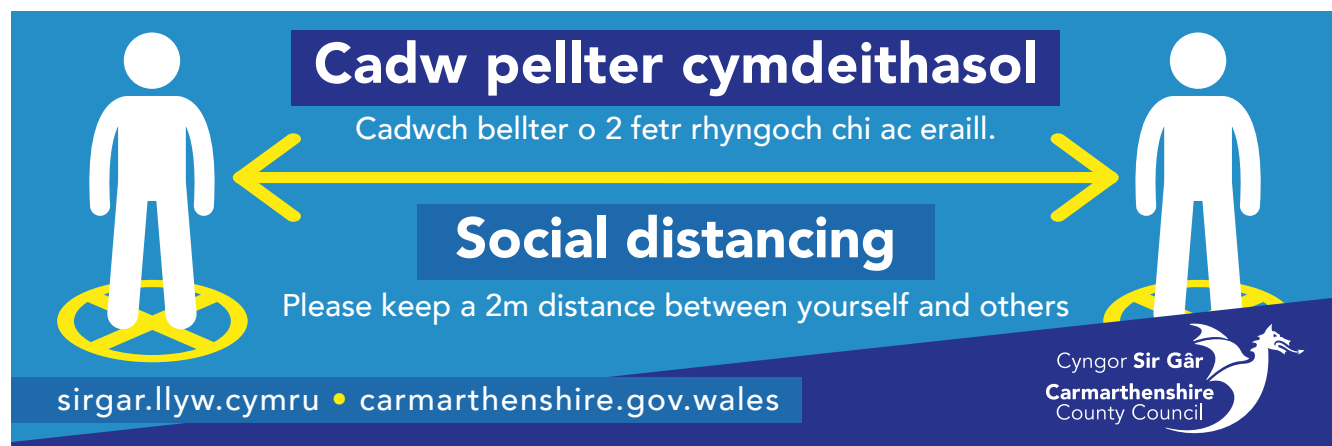
Mae'r holl faneri PVC ar gael mewn maint safonol o 3m x 1m, gyda hem ac wedi'u tyllu.

Dylid gosod y rhain mewn lleoliadau y cytunwyd arnynt gan y Tîm Iechyd a Diogelwch.

Os oes angen baner arnoch nad yw ar gael ar hyn o bryd, cysylltwch â

graphics@sirgar.gov.uk

Sylwch fod 2-3 wythnos o amser aros ar gyfer archebion wedi'u teilwra.



Cadw pellter cymdeithasol
Cadwch bellter o 2 fetr rhyngoch chi ac eraill.

Social distancing
Please keep a 2m distance between yourself and others

sirgar.llyw.cymru • carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council



MYNEDIAD YN UNIG
Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r ardal hon ar gyfer **mynediad yn unig**.

ENTRY ONLY
In accordance with social distancing measures this area is **entry only**.

sirgar.llyw.cymru • carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council



ALLANFA YN UNIG
Yn unol â'r mesurau cadw pellter cymdeithasol mae'r ardal hon ar gyfer **allanfa yn unig**.

EXIT ONLY
In accordance with social distancing measures this area is **exit only**.

sirgar.llyw.cymru • carmarthenshire.gov.wales

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

I ofyn am yr uchod, anfonwch e-bost yn cynnwys eich manylion a'ch asesiad risg i:

offerdiogelupersonolCyffredinol@sirgar.gov.uk

Graffeg llawr

Mae graffeg llawr ar gael i roi cyfarwyddyd o ran ble i sefyll a chiwio wrth gadw pellter o 2 fetr ynghyd â saethau cyfeirio er mwyn cyfleu llif y cyfleusterau.

Neges 1



Os oes angen baner arnoch nad yw ar gael ar hyn o bryd, cysylltwch â **graphics@sirgar.gov.uk**

Sylwch mai hyn a hyn o stoc o'r deunydd hwn sydd ar gael yn genedlaethol, felly efallai y bydd amseroedd aros ar gyfer y cynnyrch hwn yn hirach yn dibynnu ar yr hyn sydd ar gael gan ein cyflenwyr.



Neges 2



I ofyn am yr uchod, anfonwch e-bost yn cynnwys eich manylion a'ch asesiad risg i:

offerdiogelupersonolCyffredinol@sirgar.gov.uk

Sgrîn diogelu persbecs



Bydd sgriniau diogelu persbecs yn cael eu cynhyrchu'n bwrpasol a'u trefnu ar gais yn dilyn eich asesiad risg gyda'r tîm Iechyd a Diogelwch.

Nodwch fod amser aros ar gyfer y cynnyrch hwn gan ei fod yn cael ei wneud ar archeb.

Cyngor Sir Gâr
Carmarthenshire
County Council

Marciau llawr a mesuriadau

Mae marciau llawr, tâp perygl rhag llithro a thapiau mesur ar gael i nodi mannau ar gyfer cadw pellter cymdeithasol.



I ofyn am yr uchod, anfonwch e-bost yn cynnwys eich manylion a'ch asesiad risg i:

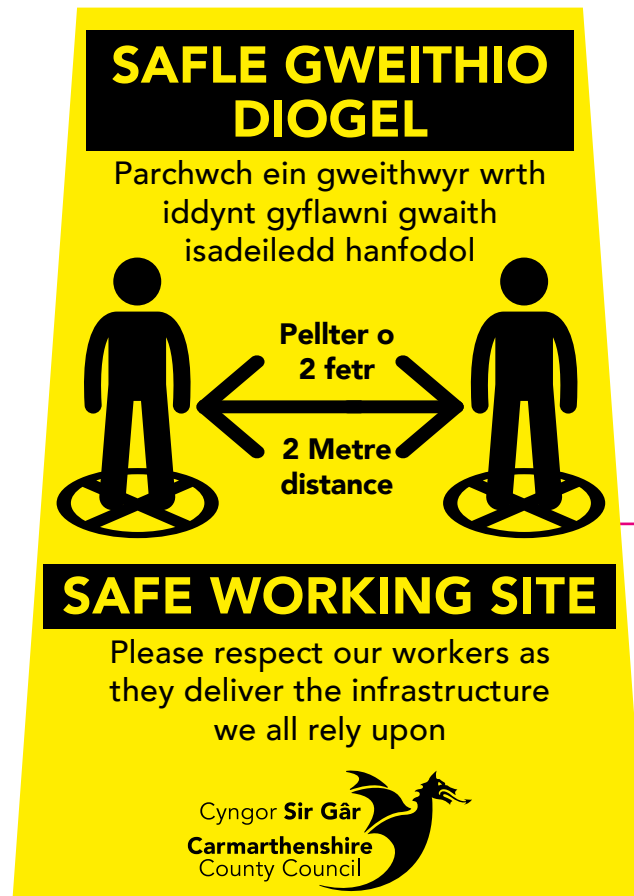
offerdiogelupersonolCyffredinol@sirgar.gov.uk

Arwyddion ar gyfer mannau gwaith

Mae arwyddion ar gyfer mannau gwaith i gyfleu'r mesurau cadw pellter cymdeithasol ar gael i'w harddangos ar safleoedd gwaith a helpu i gyfleu'r mesurau i'r cyhoedd.

Arwyddion rhybuddio ysgafn

Arwyddion ysgafn dwyochrog sy'n sefyll ar eu pennau eu hunain, i'w defnyddio ar safleoedd gwaith mewnol



Arwyddion gwaith ffordd

Mae stoc o baneli a fframiau ar gael ar gyfer safleoedd allanol



I ofyn am yr uchod, anfonwch e-bost yn cynnwys eich manylion a'ch asesiad risg i:

offerdiogelupersonolCyffredinol@sirgar.gov.uk

Arwyddion drysau 'Prysur'

Er mwyn cyfathrebu mewn mannau lle mae'n anodd cadw pellter cymdeithasol, mae drysau Gwag / Prysur ar gael i roi gwybod a yw'r man yn cael ei ddefnyddio.

**PRYSUR
ENGAGED**



**GWAG
VACANT**



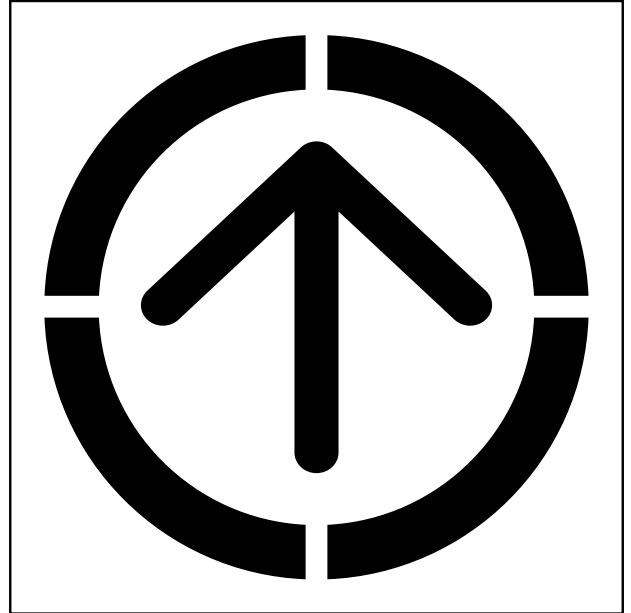
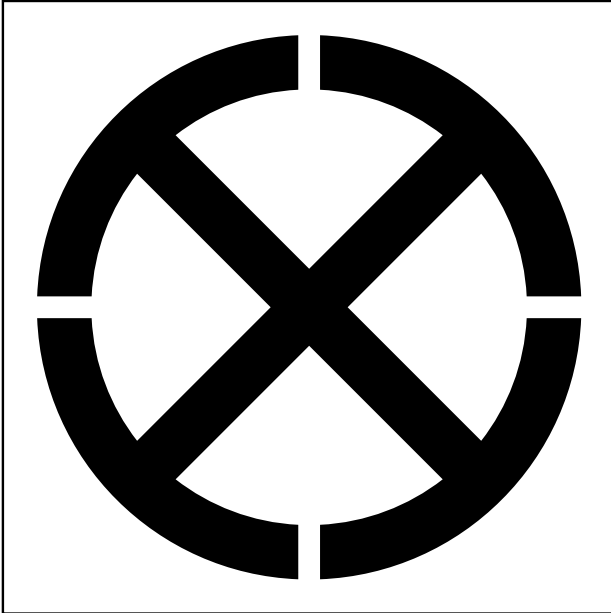
I ofyn am yr uchod, anfonwch e-bost yn cynnwys eich manylion a'ch asesiad risg i:

offerdiogelupersonolCyffredinol@sirgar.gov.uk

Ardaloedd yn yr awyr agored

Stensiliau marcio llawr y gellir eu hailddefnyddio

Mae'r stensiliau hyn wedi eu gwneud o alwminiwm cyfansawdd fel eu bod yn wydn ac yn ailddefnyddiadwy. Mae'r marciau i'w paentio â chwistrell ar y llawr yn yr ardaloedd awyr agored gan ddefnyddio'r templedi hyn.

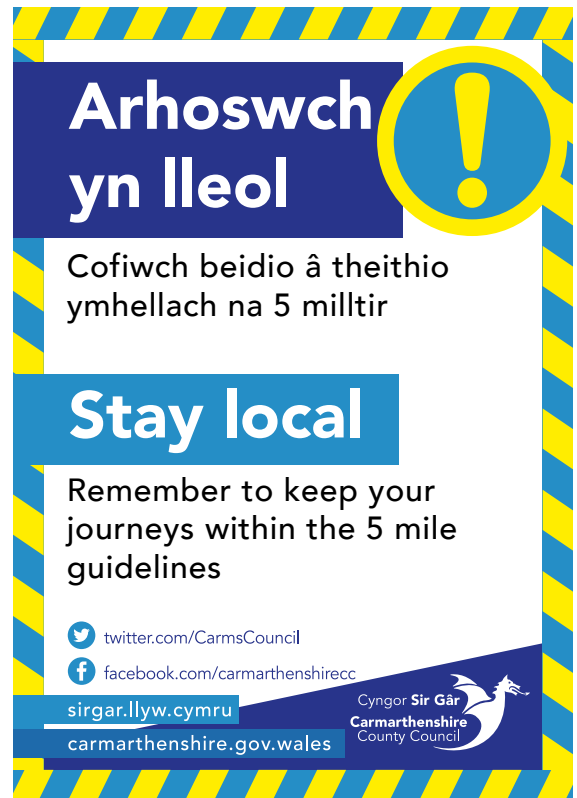


To request the above email
your details and risk assessment to:

ppegeneral@carmarthenshire.gov.uk

Paneli Arwyddion

Wedi'u gwneud o fyrddau plastig correx rhychiog, maint A3, mae'r negeseuon awyr agored canlynol ar gael.



Arwyddion Pafin

Stoc cyfyngedig iawn o'r arwyddion hyn ar gael yn genedlaethol.

Mae stoc o'r systemau arwyddion hyn wedi cael eu prynu'n benodol i'r rheiny sydd wedi gwneud cais ymlaen llaw.

Mae modd gosod posteri yn y systemau hyn fel y gellir arddangos negeseuon gwahanol wrth i'r sefyllfa ddatblygu.



To request the above email your details and risk assessment to:

ppegeneral@carmarthenshire.gov.uk

Dillad llachar

Mae negeseuon cadw pellter cymdeithasol wedi cael eu hychwanegu at ddillad llachar i gyfarwyddo'r cyhoedd i gadw eu pellter oddi wrth ein gweithwyr ar y safle.

Bydd angen y rhain ar staff yn dilyn canllawiau gan lechyd a Diogelwch.



Cyfarpar Diogelu Personol (PPE)

Mae gwahanol fathau o Gyfarpar Diogelu Personol a bydd hyn yn dibynnu ar y math o waith a wneir a lefel y risg i berson mewn lleoliad penodol.

Mae hyn yn cynnwys, er enghraifft, dillad a chyflenwadau glanhau.

Bydd angen i chi fod wedi nodi eich gofynion Cyfarpar Diogelu Personol yn ystod y broses asesu risg.

I ofyn am yr uchod, anfonwch e-bost yn cynnwys eich manylion a'ch asesiad risg i:

offerdiogelupersonolCyffredinol@sirgar.gov.uk

Rhagor o wybodaeth

Mae'r ddogfen hon yn rhan o gyfres o ddogfennau sy'n ymwneud â Chadw Pellter Cymdeithasol ac Iechyd a Diogelwch. Mae dogfennau eraill i'w gweld isod. Ewch i'r fewnrwyd i weld y dogfennau hyn yn llawn.



AR GAEL AR Y FEWNRWYD I'W LAWRLWYTHO
A'U HARGRAFFU - [CLICIWCH YMA](#)